



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 12. august 2014
(OR. en)

12459/14

AGRILEG 168

SAATEMÄRKUSED

Saatja:	Euroopa Komisjon
Kättesaamise kuupäev:	8. august 2014
Saaja:	Uwe CORSEPIUS, Euroopa Liidu Nõukogu peasekretär
Komisjoni dok nr:	D033914/02
Teema:	KOMISJONI MÄÄRUS (EL) nr .../..., XXX, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 396/2005 II, III, IV ja V lisa seoses antrakinooni, benfluraliini, bentasooni, bromoksüniili, klorotaloniili, famoksadooni, imasamoksi, metüülbromiidi, propaniili ja väävelhappe jääkide piirnormidega teatavates toodetes või nende pinnal

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument D033914/02.

Lisatud: D033914/02

Brüssel, **XXX**
SANCO/12440/2013
(POOL/E3/2013/12440/12440-EN.doc)
D033914/02
[...](2014) **XXX** draft

KOMISJONI MÄÄRUS (EL) nr .../...,

XXX,

millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 396/2005 II, III, IV ja V lisa seoses antrakinooni, benfluraliini, bentasooni, bromoksüniili, klorotaloniili, famoksadooni, imasamoksi, metüülbromiidi, propaniili ja väävelhappe jääkide piirnormidega teatavates toodetes või nende pinnal

(EMPs kohaldatav tekst)

KOMISJONI MÄÄRUS (EL) nr .../...,

XXX,

millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 396/2005 II, III, IV ja V lisa seoses antrakinooni, benfluraliini, bentasooni, bromoksüniili, klorotaloniili, famoksadooni, imasamoksi, metüülbromiidi, propaniili ja väävelhappe jääkide piirnormidega teatavates toodetes või nende pinnal

(EMPs kohaldatav tekst)

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 23. veebruari 2005. aasta määrust (EÜ) nr 396/2005 taimses ja loomses toidus ja söödas või nende pinnal esinevate pestitsiidide jääkide piirnormide ja nõukogu direktiivi 91/414/EMÜ muutmise kohta,¹ eriti selle artikli 5 lõiget 1, artikli 14 lõike 1 punkti a, artikli 18 lõike 1 punkti b ja artikli 49 lõiget 2,

ning arvestades järgmist:

- (1) Bentasooni, bromoksüniili, klorotaloniili, famoksadooni ja imasamoksi jääkide piirnormid on sätestatud määruse (EÜ) nr 396/2005 II lisa ja III lisa B osas. Benfluraliini ja propaniili jääkide piirnormid on sätestatud kõnealuse määruse III lisa A osas. Määruses (EÜ) nr 396/2005 ei ole sätestatud antrakinooni, metüülbromiidi ja väävelhappe jääkide piirnorme ning kuna neid toimeaineid ei ole lisatud kõnealuse määruse IV lissasse, kohaldatakse nendes suhtes vaikimisi väärtust 0,01 mg/kg, mis on sätestatud kõnealuse määruse artikli 18 lõike 1 punktis b.
- (2) Antrakinooni jäägi kehtivate piirnormide kohta esitas Euroopa Toiduohutusamet (edaspidi „toiduohutusamet“) põhjendatud arvamuse kooskõlas kõnealuse määruse artikli 12 lõikega 1². Antrakinooni kandmata jätmise direktiivi 91/414/EMÜ I lissasse on sätestatud komisjoni otsuses 2008/986/EÜ³. Võttes arvesse, et antrakinooni ei ole enam lubatud ELis kasutada ja ei ole teatatud etaalfluraliini kasutamise lubamisest kolmandates riikides, on asjakohane kehtestada jääkide piirnormiks asjaomane määramispiir või vaikimisi väärtus kooskõlas määruse (EÜ) nr 396/2005 artikli 18 lõike 1 punktiga b.

¹ ELT L 070, 16.3.2005, lk 1.

² Euroopa Toiduohutusamet: Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels (MRLs) for anthraquinone according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005. EFSA Journal 2012; 10(6):2761. [6 lk].

³ Komisjoni otsus 2008/986/EÜ, 15. detsember 2008, antrakinooni nõukogu direktiivi 91/414/EMÜ I lissasse kandmata jätmise ja kõnealust toimeainet sisaldavate taimekaitsevahendite lubade tühistamise kohta (ELT L 352, 31.12.2008, lk 48).

- (3) Benfluraliini jäägi kehtivate piirnormide kohta esitas toiduohutusamet põhjendatud arvamuse kooskõlas määruse (EÜ) nr 396/2005 artikli 12 lõikega 1⁴. Arvamuses soovitati alandada jääkide piirnorme aedsalati, eskariooli, põld-võõrkapsa, salatsiguri, ubade (värsked, kaunadega), ubade (värsked, kaunadeta), herneste (värsked, kaunadega), herneste (värsked, kaunadeta), läätsede, ubade (kuivatatud), herneste (kuivatatud), päevaliliseemnete, rapsiseemnete, kaera, nisu ja sigurijuurte puhul. Toiduohutusamet soovitas teatavate toodete puhul jätkata kehtivate piirnormide kohaldamist. Toiduohutusamet jõudis järeldusele, et küüslaugu, tomatite, kurkide, melonite ja maapähklite puhul ei olnud teave jääkide piirnormide kohta kättesaadav ja riskijuhtijatel tuleb asjaolusid täiendavalt kaaluda. Kõnealuste kaupade puhul tuleks jäägi piirnormiks kehtestada konkreetne määramispiir või vaikumisi väärtus kooskõlas määruse (EÜ) nr 396/2005 artikli 18 lõike 1 punktiga b.
- (4) Bentasooni jäägi kehtivate piirnormide kohta esitas toiduohutusamet põhjendatud arvamuse kooskõlas määruse (EÜ) nr 396/2005 artikli 12 lõikega 2 koostoimes kõnealuse määruse artikli 12 lõikega 1⁵. Toiduohutusamet tegi ettepaneku muuta jäägi määratlust. Arvamuses soovitati alandada jääkide piirnorme küüslaugu, pesasibula, ürtide, ubade (värsked, kaunadeta), herneste (värsked kaunadega), herneste (värsked kaunadeta), maapähklite, hirsi, kodulindude (liha, rasvkude ja maks) ning linnunmunade puhul. Toiduohutusamet soovitas teatavate toodete puhul jätkata kehtivate piirnormide kohaldamist. Toiduohutusamet tegi järelduse, et kartulite, porrulaugu, taimeteede (kuivatatud lehed), sigade (liha, rasvkude, maks ja neerud), veiste (liha, rasvkude, maks ja neerud), lammaste (liha, rasvkude, maks ja neerud), kitsede (liha, rasvkude, maks ja neerud) ja piima (veistelt, lammastelt ja kitsedelt) puhul ei olnud teave jääkide piirnormide kohta täies ulatuses kättesaadav ja riskijuhtijatel tuleb asjaolusid täiendavalt kaaluda. Kuna tarbijate jaoks ohtu ei ole, tuleks kõnealuste toodete puhul jääkide piirnormid sätestada määruse (EÜ) nr 396/2005 II lisas praegusel tasemel või toiduohutusameti kindlaks määratud tasemel. Kõnealused jääkide piirnormid vaadatakse läbi; Läbivaatamisel võetakse arvesse kaks aastat pärast käesoleva määruse avaldamist kättesaadavat teavet. Toiduohutusamet jõudis järeldusele, et talisibula, kurkide, mooniseemnete ja sojaubade puhul ei olnud teave jääkide piirnormide kohta kättesaadav ja riskijuhtijatel tuleb asjaolusid täiendavalt kaaluda. Kõnealuste kaupade puhul tuleks jäägi piirnormiks kehtestada konkreetne määramispiir või vaikumisi väärtus kooskõlas määruse (EÜ) nr 396/2005 artikli 18 lõike 1 punktiga b.
- (5) Bromoksüniili jäägi kehtivate piirnormide kohta esitas toiduohutusamet põhjendatud arvamuse kooskõlas määruse (EÜ) nr 396/2005 artikli 12 lõikega 2 koostoimes kõnealuse määruse artikli 12 lõikega 1⁶. Toiduohutusamet tegi ettepaneku muuta jäägi määratlust. Arvamuses soovitati alandada jääkide piirnorme küüslaugu, sibula, pesasibula, suhkrumaisi, spargli, porrulaugu ja linaseemnete puhul. Toiduohutusamet soovitas teatavate toodete puhul jätkata kehtivate piirnormide kohaldamist.

⁴ Euroopa Toiduohutusamet, 2013. Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels (MRLs) for benfluralin according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005. EFSA Journal 2013; 11(6):3278. [33 lk].

⁵ Euroopa Toiduohutusamet: Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels (MRLs) for bentazone according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005. EFSA Journal 2012; 10(7):2822. [65 lk].

⁶ Euroopa Toiduohutusamet: Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels (MRLs) for bromoxynil according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005. EFSA Journal 2012; 10(8):2861. [41 lk].

Toiduohutusamet tegi järelduse, et humala puhul ei olnud teave jääkide piinormi kohta täies ulatuses kättesaadav ja riskijuhtijatel tuleb asjaolusid täiendavalt kaaluda. Kuna selle toote puhul tarbijate jaoks ohtu ei ole, tuleks jäägi piinorm sätestada määruse (EÜ) nr 396/2005 II lisas praegusel tasemel või toiduohutusameti kindlaks määratud tasemel. See piinorm vaadatakse läbi. Läbivaatamisel võetakse arvesse kaks aastat pärast käesoleva määruse avaldamist kättesaadavat teavet.

- (6) Klorotaloniili jäägi kehtivate piinormide kohta esitas toiduohutusamet põhjendatud arvamuse kooskõlas määruse (EÜ) nr 396/2005 artikli 12 lõikega 2 koostoimes kõnealuse määruse artikli 12 lõikega 1⁷. Toiduohutusamet tegi järelduse, et õunte, pirnide, küdooniaste, astelpihlaka viljade, nisperode, aprikooside, virsikute, laua- ja veiniviinamarjade, maasikate, karusmarjade, banaanide, papaiade, kartulite, porgandite, juurselleri, mädarõika, aed-moorputke, juurpeterselli, aed-piimjuure, naeri, küüslaugu, sibula, pesasibula, talisibula, tomatite, baklažaanide, kurkide, kornišonide, kabatšokkide, melonite, kõrvitsate, arbuuside, lillkapsa, rooskapsa, peakapsa, lehtselleri, peterselli, ubade (värsked, kaunadega), ubade (värsked, kaunadeta), herneste (värsked, kaunadega), herneste (värsked, kaunadeta), läätsede (värsked), spargli, selleri, porrulaugu, kultuurseente, ubade (kuivatatud), läätsede (kuivatatud), herneste (kuivatatud), lupiinide (kuivatatud), maapähklite, odra, kaera, nisu, rukki, humala, sigade (liha, rasvkude, maks ja neerud), veiste (liha, rasvkude, maks ja neerud), lammaste (liha, rasvkude, maks ja neerud), kitsede (liha, rasvkude, maks ja neerud), kodulindude (liha, rasvkude ja maks), piima (veistelt, lammastelt ja kitsedelt) ja linnunade puhul ei olnud teave jääkide piinormide kohta täies ulatuses kättesaadav ja riskijuhtijatel tuleb asjaolusid täiendavalt kaaluda. Kuna tarbijate jaoks ohtu ei ole, tuleks kõnealuste toodete puhul jääkide piinormid sätestada määruse (EÜ) nr 396/2005 II lisas praegusel tasemel või toiduohutusameti kindlaks määratud tasemel. Kõnealused jääkide piinormid vaadatakse läbi. Läbivaatamisel võetakse arvesse kaks aastat pärast käesoleva määruse avaldamist kättesaadavat teavet.
- (7) Famoksadooni jäägi kehtivate piinormide kohta esitas toiduohutusamet põhjendatud arvamuse kooskõlas määruse (EÜ) nr 396/2005 artikli 12 lõikega 2 koostoimes kõnealuse määruse artikli 12 lõikega 1⁸. Toiduohutusamet soovitas kaera puhul jääkide piinormi vähendada. Toiduohutusamet soovitas teatavate toodete puhul jätkata kehtivate piinormide kohaldamist. Toiduohutusamet tegi järelduse, et rapsiseemnete, sigade (liha, rasvkude, maks ja neerud), veiste (liha, rasvkude, maks ja neerud), lammaste (liha, rasvkude, maks ja neerud), kitsede (liha, rasvkude, maks ja neerud), kodulindude (liha, rasvkude ja maks), piima (veistelt, lammastelt ja kitsedelt) ja linnunade puhul ei olnud teave jääkide piinormide kohta täies ulatuses kättesaadav ja riskijuhtijatel tuleb asjaolusid täiendavalt kaaluda. Kuna tarbijate jaoks ohtu ei ole, tuleks kõnealuste toodete puhul jääkide piinormid sätestada määruse (EÜ) nr 396/2005 II lisas praegusel tasemel või toiduohutusameti kindlaks määratud tasemel. Kõnealused jääkide piinormid vaadatakse läbi. Läbivaatamisel võetakse arvesse kaks aastat pärast käesoleva määruse avaldamist kättesaadavat teavet.

⁷ Euroopa Toiduohutusamet: Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels (MRLs) for chlorothalonil according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005. EFSA Journal 2012; 10(10):2940. [87 lk].

⁸ Euroopa Toiduohutusamet: Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels (MRLs) for famoxadone according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005. EFSA Journal 2012; 10(7):2835. [53 lk].

- (8) Imasamoksi jäägi kehtivate piinormide kohta esitas toiduohutusamet põhjendatud arvamuse kooskõlas määruse (EÜ) nr 396/2005 artikli 12 lõikega 2 koostoimes kõnealuse määruse artikli 12 lõikega 1⁹. Toiduohutusamet tegi järelduse, et ubade (värsked, kaunadega), herneste (värsked, kaunadeta), ubade (kuivatatud), läätsede (kuivatatud), herneste (kuivatatud), päevalilleseemnete, rapsiseemnete, sojaubade, maisi, riisi, sigade (liha, rasvkude, maks ja neerud), veiste (liha, rasvkude, maks ja neerud), lammaste (liha, rasvkude, maks ja neerud), kitsede (liha, rasvkude, maks ja neerud) ja piima (veistelt, lammastelt ja kitsedelt) puhul ei olnud teave jääkide piinormide kohta täies ulatuses kättesaadav ja riskijuhtijatel tuleb asjaolusid täiendavalt kaaluda. Kuna tarbijate jaoks ohtu ei ole, tuleks kõnealuste toodete puhul jääkide piinormid sätestada määruse (EÜ) nr 396/2005 II lisas praegusel tasemel või toiduohutusameti kindlaks määratud tasemel. Kõnealused jääkide piinormid vaadatakse läbi; Läbivaatamisel võetakse arvesse kaks aastat pärast käesoleva määruse avaldamist kättesaadavat teavet.
- (9) Metüülbromiidi jäägi kehtivate piinormide kohta esitas toiduohutusamet põhjendatud arvamuse kooskõlas määruse (EÜ) nr 396/2005 artikli 12 lõikega 1¹⁰. Metüülbromiidi kandmata jätmise direktiivi 91/414/EMÜ I lisasse on sätestatud komisjoni otsuses 2008/753/EÜ¹¹ ja kinnitatud komisjoni otsusega 2011/120/EL¹². Ei ole teatatud metüülbromiidi kasutamise lubamisest kolmandates riikides, Kontroll-laborid ei suuda mõõta metüülbromiidi jääkide piinormide vaikumisi väärtusi ja seetõttu ei ole asjakohane kehtestada selle aine jaoks jääkide piinorme. Metüülbromiid muundatakse aga looduslikult bromiidiiooniks, mille jääkide piinorme kontroll-laborid suudavad mõõta ning need on juba kehtestatud.
- (10) Propaniili jäägi kehtivate piinormide kohta esitas toiduohutusamet põhjendatud arvamuse kooskõlas määruse (EÜ) nr 396/2005 artikli 12 lõikega 2 koostoimes kõnealuse määruse artikli 12 lõikega 1¹³. Propaniili kandmata jätmise direktiivi 91/414/EMÜ I lisasse on sätestatud komisjoni otsuses 2008/769/EÜ¹⁴ ja kinnitatud komisjoni otsusega 2011/1078/EL¹⁵. Võttes arvesse, et propaniili ei ole enam lubatud ELis kasutada ja ei ole teatatud propaniili kasutamise lubamisest kolmandates riikides, on asjakohane kehtestada jääkide piinormiks asjaomane määramispiir või vaikumisi väärtus kooskõlas määruse (EÜ) nr 396/2005 artikli 18 lõike 1 punktiga b. Seega

⁹ Euroopa Toiduohutusamet, 2013. Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels (MRLs) for imazamox according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005. EFSA Journal 2013; 11(6):3282. [34 lk].

¹⁰ Euroopa Toiduohutusamet, 2013. Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels (MRLs) for methyl bromide according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005. EFSA Journal 2013; 11(7):3339. [29 lk].

¹¹ Komisjoni otsus 2008/753/EÜ, 18. september 2008, metüülbromiidi nõukogu direktiivi 91/414/EMÜ I lisasse kandmata jätmise ja kõnealust toimeainet sisaldavate taimekaitsevahendite lubade tühistamise kohta (ELT L 258, 26.9.2008, lk 68).

¹² Komisjoni otsus 2011/120/EL, 21. veebruar 2011, metüülbromiidi kandmata jätmise kohta nõukogu direktiivi 91/414/EMÜ I lisasse (ELT L 47, 22.2.2011, lk 19).

¹³ Euroopa Toiduohutusamet, 2013. Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels (MRLs) for propanil according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005. EFSA Journal 2013; 11(6):3280. [22 lk].

¹⁴ Komisjoni otsus 2008/769/EÜ, 30. september 2008, toimeaine propaniili nõukogu direktiivi 91/414/EMÜ I lisasse kandmata jätmise ja kõnealust toimeainet sisaldavate taimekaitsevahendite lubade tühistamise kohta (ELT L 263, 2.10.2008, lk 14).

¹⁵ Komisjoni rakendusmäärus (EL) nr 1078/2011, 25. oktoober 2011, mis käsitleb toimeaine propaniili heakskiitmata jätmist vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EÜ) nr 1107/2009 taimekaitsevahendite turulelaskmise kohta (ELT L 279, 26.10.2011, lk 1).

tuleks III lisas propaniili kohta kehtestatud jääkide piirnormid kustutada kooskõlas määruse (EÜ) nr 396/2005 artikliga 17 koostoimes kõnealuse määruse artikli 14 lõikega 1.

- (11) Väävelhappe jäägi kehtivate piirnormide kohta esitas toiduohutusamet põhjendatud arvamuse kooskõlas määruse (EÜ) nr 396/2005 artikli 12 lõikega 1¹⁶. Väävelhappe kandmata jätmise direktiivi 91/414/EMÜ I lisasse on sätestatud komisjoni otsuses 2008/937/EÜ¹⁷. Võttes arvesse väävelhappe vähest toksilisust soovitas toiduohutusamet jääkide piirnorme mitte kehtestada. Seetõttu on asjakohane lisada väävelhappe määruse (EÜ) nr 396/2005 IV lisasse.
- (12) Komisjon pidas teatavate määramispiiride kohandamise küsimuses nõu Euroopa Liidu pestitsiidide jääkide referentlaboritega. Laborid tegid mitmete toimeainete suhtes järelduse, et teatavate kaupade puhul muudab tehnika areng vajalikuks konkreetsete määramispiiride kehtestamise.
- (13) Tuginedes toiduohutusameti põhjendatud arvamusele ja võttes arvesse asjakohaseid tegureid, on jääkide piirnormide asjakohased muudatused kooskõlas määruse (EÜ) nr 396/2005 artikli 14 lõikega 2.
- (14) Määrust (EÜ) nr 396/2005 tuleks seepärast vastavalt muuta.
- (15) Et võimaldada toodete tavapärasest turustamist, töötlemist ja tarbimist, tuleks käesoleva määrusega ette näha üleminekukord toodete suhtes, mida on enne piirnormide muutmist seaduslikult toodetud ning mille kohta on olemas teave, et tarbijakaitse kõrge tase on tagatud.
- (16) Jääkide muudetud piirnormide jõustumisele peaks eelnema piisav ajavahemik, mille jooksul liikmesriigid, kolmandad riigid ja toidukäitlejad saaksid nende piirnormide muutmise tulenevate uute nõuete täitmiseks valmistuda.
- (17) Uute piirnormide suhtes on konsulteeritud Maailma Kaubandusorganisatsiooni vahendusel liidu kaubanduspartneritega ja nende märkuseid kõnealuste normide kohta on arvesse võetud.
- (18) Käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas toiduahela ja loomatervishoiu alalise komitee arvamusega,

¹⁶ Euroopa Toiduohutusamet: Review of the existing maximum residue levels (MRLs) for sulphuric acid according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005. EFSA Journal 2012; 10(1):2556. [9 lk].

¹⁷ Komisjoni otsus 2008/937/EÜ, 5. detsember 2008, väävelhappe kandmata jätmise kohta nõukogu direktiivi 91/414/EMÜ I lisasse ja kõnealust toimeainet sisaldavate taimekaitsevahendite lubade tühistamise kohta (ELT L 334, 12.12.2008, lk 88).

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EÜ) nr 396/2005 II, III, IV ja V lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

Artikkel 2

Määruse (EÜ) nr 396/2005 kohaldamist kujul, nagu kõnealuses määruses oli sätestatud enne selle muutmist käesoleva määrusega, jätkatakse nende toodete suhtes, mis on toodetud seaduslikult enne [*Office of Publications please insert date of application of this Regulation*].

Artikkel 3

Käesolev määrus jõustub kahekümndal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Seda kohaldatakse alates [*Office of Publication: please insert date 6 months after entry into force*].

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel,

*Komisjoni nimel
president
José Manuel BARROSO*